

# EL IRIS

úm. 3.924.

DIARIO CATOLICO

Año XIV

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) viernes 30 de Abril de 1926

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

No compre cafeteras.--Compre el mejor motor inglés:

## CAMPBELL

Arranque en FRÍO.--No tiene bujías, ni magneto.

Es la última palabra de la industria inglesa.

Presupuestos é informes gratis por el Ingeniero Representante en Menorca, Anuncivay, 20.--Mahón.

### Un buen ejemplo

Acabamos de leer una entrevista con Millán Astray, el glorioso jefe de la legión, que perdió en defensa de la patria un brazo y un ojo, y hallamos en sus palabras tal unción patriótica, que no han podido menos de conmovernos.

«Yo soy de los que siempre han dicho—dice ahora Millán Astray—que la naturaleza es muy sabia y que dá al hombre lo que necesita... Pues ahora digo que es una derrochona, una pródiga: ¡un hombre se las arregla tan divinamente con un brazo solo y con un solo ojo! Disponer de los dos es algo así como un lujo. Yo veo ahora muy bien y en cuanto me dé de alta pienso volver a mi puesto. En la legión son muchos los que tienen tres y cuatro heridas, y todos ellos, apenas pudieron llenar su misión, volvieron a sus banderas. Yo no voy a ser menos.»

Es preciso reconocer que estas palabras tienen tal sello de grandeza sobrehumana que casi nos parecería imposible creer en ellas, y hasta nos parecerían hipócritas y pedantes, si no las hubiera corroborado con los hechos el mismo que las pronuncia. Pero ahí está la historia gloriosa de Millán Astray pregonando en todas sus líneas su heroísmo y su generosidad, y no hay mas remedio ante los hechos, que doblar la serviz y reconocer que tiene todavía nuestro ejército y tiene todavía nuestro pueblo hombres muy grandes.

No vamos a pedir un homenaje para Millán Astray. Es mas; creemos que los homenajes no deben pedirse, pues si no brotan expon-

taneamente de quien los presta, ni son válidos ni deben aceptarse; pero esas palabras y esos hechos del héroe jefe de la legión que revelan el temple de un martir, y la fe y el entusiasmo de un verdadero patriota, si no obtiene o no merecen un homenaje, merecen por lo menos ser conocidos de todos para que todos encuentren en ellos lección que aprender y espejo en que mirarse.

¡Ojalá que todos los ciudadanos supieran hablar el lenguaje y ofrecer a su patria los renunciamientos que Millán Astray pronuncia y ofrece!

Tenemos dos ojos y dos brazos y los defendemos calurosamente para no perderlos, y el que ya perdió uno de cada uno de ellos, aun arriesga los otros y los ofrece en defensa de la patria.

Si con ese desprendimiento y con esa generosidad procedieran todos en todas las ocasiones ¡que distinto sería el esplendor de la patria y el porvenir de la sociedad!

Es verdad, como dice Millán Astray, que Dios por medio de la naturaleza se ha mostrado pródigo con nosotros, pero no es frecuente elogiar esa esplendidez, pues antes bien nos parecen escasos todos los bienes que poseemos.

Con un solo brazo y con un solo ojo cree Millán Astray que tiene bastante, y aun se apresta a ofrecer de nuevo su sacrificio por la patria.

Con dos brazos y con dos ojos, estamos la mayor parte de nosotros descontentos de lo que poseemos y nos quejamos de Dios y renegamos de nuestra suerte.

¡Cuánto tenemos que aprender!

FERNANDO.

JOSÉ QUESADA FORTE

Almería, 21 de Septiembre de 1925.

SR. D. GUILLERMO HERRERA

Representante de los Motores Campbell

ALMERIA.

Muy Sr. mio: Suele acontecer, el que los compradores de motores, a instancias de las casas vendedoras, certifiquen acerca de los buenos resultados que puedan haber dado los mismos.

En el caso presente, prefiero yo espontáneamente y antes de contestar a ninguna pregunta de V., manifestarle lo siguiente:

Que el motor Campbell de 30 34 HP. que V. me ha instalado para elevar aguas aquí en Almería, funciona admirablemente, estando satisfachísimo de sus buenos resultados, sencillez de manejo y verdadera economía de consumo, no habiendo tenido en dicho motor ni la menor interrupción durante el tiempo que está trabajando, pasándose semanas enteras sin pararlo de día ni de noche.

En dicho motor, empleo las peores clases de residuos de petróleo, y por este motivo, la fuerza me resulta tan económica, que según he podido apreciar viene saliendo a unos 3 céntimos el caballo-hora. Por consiguiente, el gasto de cada hora de trabajo es de 80 a 90 céntimos con los 30 HP. constantes que desarrolla el motor.

La puesta en marcha se efectúa EN FRÍO, de un modo INSTANTÁNEO, y sin molestias ni trabajos de ninguna clase. Por esta instalación han desfilarado infinidad de personas, habiendo sido unánimes los elogios que ellas han dedicado a este motor Campbell, considerándolo como el MEJOR de cuantos han entrado en Almería.

He tenido ocasión de conocer otros motores de distintas marcas inglesas y alemanas, reconociendo una superioridad absoluta a favor del motor Campbell, tanto por el menor número de revoluciones, que no permite escatimar el material, reduciendo el tamaño del motor, en perjuicio de su duración, como por su perfeccionamiento absoluto que constituye la admiración de cuantos lo ven funcionar y poner en marcha.

Como V. sabe, yo he tenido proposiciones de otros motores más baratos, pero he preferido, como siempre, gastarme el dinero de una vez adquiriendo lo mejor, estando satisfecho al no haberme equivocado.

Puede V. hacer el uso que estime por conveniente de esta carta, puesto que al dirigírsela solo me guía un noble afán de reconocimiento y satisfacción por los buenos resultados que vengo obteniendo con tan preciosa máquina.

Como siempre quedo a sus órdenes affmo. amigo y s. s.

q. s. m. e.

Firmado, JOSÉ QUESADA.

Informes y presupuestos gratis, por el Ingeniero representante en Menorca.—Anuncivay 20.—MAHÓN.



### Locales

#### Segundo Congreso Catequista Nacional de Granada.

Socios o Congresistas de la Diócesis de Menorca:

Parroquia de S. Cristóbal  
(Continuación)

D.ª Catalina Gomila Coll, socia adherida . . . . .	0'50
D.ª Mariana Gomila Alzina, socia adherida . . . . .	0'25
D.ª Margarita Gomila Alzina, socia adherida . . . . .	0'10
D.ª Magdalena Piris Pons, socia adherida . . . . .	0'20
D.ª Margarita Riudavets	

Riudavets socia adherida	0'20
D.ª María Cavaller Barber, socia adherida . . . . .	0'25
D.ª Esperanza Barber Gornés, socia adherida . . . . .	0'15
D. Juan Pons Vidal, socio adherido . . . . .	0'10
D.ª Margarita Pons Barber, socia adherida . . . . .	0'10
D.ª Margarita Serra Moll, socia adherida . . . . .	0'10
D.ª Margarita Vidal Gomila, socia adherida . . . . .	0'10
D. Magin Pelegrí Salced, socio adherido . . . . .	0'25
D. José Triay Portella, socio adherido . . . . .	0'25

(Continuará.)





### Albaricoques.

El vapor correo de ayer fué portador de algunos cestos de albaricoques, los primeros vendidos en este mercado.

### Del tiempo.

Durante toda la pasada noche ha soplado furioso vendabal, que continúa esta mañana.

### Ayuntamiento.

La Comisión permanente de este Excmo. Ayuntamiento en la sesión ordinaria celebrada el día 28 del actual, acordó informar favorablemente y apoyar ante la superioridad, una instancia que los señores Presidentes de las Sociedades de Socorros Mútuos de esta localidad elevan al Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación en súplica de que estas sociedades no sean comprendidas en la Real Orden de 10 de Marzo último, por ser su objeto y fin única y exclusivamente benéficos, sin perseguir lucro de ninguna clase, como lo comprueban los Reglamentos presentados a esta Alcaldía, a los fines expuestos.

### Camión.

En buen estado, se halla para vender a precio muy reducido. Para informes: San Sebastián, 6.

### Contribuciones.

El primer plazo de cobranza voluntaria del cuarto trimestre del año económico en curso, se verificará en los pueblos de esta Zona, como sigue:

Alayor. . . . .	15 al 19 de Mayo.
Ciudadela . . . . .	2 al 9 »
Ferrerías . . . . .	9 y 10 »
Mahón. . . . .	10 al 15 »
Mercadal. . . . .	11 al 13 »
San Luis . . . . .	3 y 4 »
Villa-Carlos . . . . .	1 y 2 »

## SANTORAL

Sábado, 1.—Santos Felipe y Santiago apóstoles, Segismundo y Orenco.

Día 1.—Sol sale a las 4'50 pónese a las 6'43.—Luna sale a las 11'0 pónese a las 7'44.

## CULTOS

Viernes, 30.—En M.<sup>a</sup> Auxiliadora: Empieza esta tarde el Mes de María, que se practicará en la misa de 7 y media, por las mañanas, y por las tardes, a las 8, con los ejercicios acostumbrados.

### Aviso a los Pensionistas

## “Los Previsores del Porvenir”

Sección de Ciudadela

Está abierta la cobranza del primer trimestre de 1926.

Oficina pagadora y recaudadora: Isabel II, 59.



## El nuevo Gobierno

### Nuevos medios de defensa a Mahón.

Madrid, 30.—3'00

En el proyecto de reforma del Ejército del Ministro de la Guerra, de acuerdo con el de Marina, consta que se dotará de nuevos medios de defensa a la plaza de Mahón, como a otras de la península.

## El raid Madrid-Manila

### Noticias del Capitán Estevez. - Su próximo regreso.

Madrid, 30.—3'30

El capitán Estevez y el mecánico Calvo, en un aparato inglés realizaron un vuelo que duró cuatro horas, hasta Amman.

Uno de estos días irán al sitio donde se encuentra su aparato para recogerlo, regresando.

Embarcarán en Port Said para regresar a España.

### Sin noticias.

No hay noticias de los aviadores Lóriga y Gallarza, por lo cual se supone que continúan en Hanoy.

### En Manila.

Dicen de Manila que los destructores americanos y posiblemente los franceses se situarán en la ruta que seguirán nuestros aviadores.

Han comenzado a llegar a esta capital comisiones de provincias para el recibimiento que se tributará a los aviadores españoles.

El recibimiento será grandioso y se les tiene preparada una suntuosa villa.

La escuadrilla americana saldrá para esperarles.

Créese que llegarán el sábado o domingo.

### De Marruecos

### Nota a los delegados rifeños.

Madrid, 30.—4'00

Dicen de Uxda que el General Simón ha entregado a los delegados rifeños una nota con la futura organización administrativa del Rif.

Los rifeños ofrecieron evitar las agitaciones que se notan en la retaguardia de la línea francesa.

En las jornadas no se señalaron progresos.

### Oficial.

El parte oficial dice:

El Comandante General de Melilla con una Mía montada visitó los puestos establecidos en la línea Hembar sin que el enemigo hiciera acto de presencia.

Desde allí envié un saludo al General francés Dosse, devolviéndolo éste.

### Varias

### Aunós a Barcelona.

Madrid, 30.—5'00

Ha llegado a Barcelona, de regreso de su viaje a Italia, el Ministro de Trabajo, Sr. Aunós.

### Tren que descarrila. - Ocho muertos y más de 20 heridos.

En la línea de ferrocarriles Madrid-Cáceres-Portugal, el correo de Astorga a Plasencia descarriló cerca de Hervás.

Todas las unidades quedaron completamente destruidas.

Supónese que hay ocho muertos y más de 20 heridos.

Han salido trenes de socorro para el lugar de la desgracia.

### Nota.- Alborotos estudiantiles.- Catedrático suspendido.

Esta madrugada, en la Presidencia nos han dado una nota, comunicando que con motivo de los alborotos estudiantiles motivados por la provisión de la Cátedra de Griego en la Universidad de Salamanca, que ha recaído en una persona que lo merece, el Gobierno ha practicado detenciones de varios estudiantes, que permanecerán en la cárcel quince días.

El Catedrático Gimenez Asua que impulsó los estudiantes a alborotar desde su Cátedra, ha sido suspendido de empleo y sueldo y desterrado a Chafarinas todo el tiempo que aconsejen las circunstancias.

### Consejo de guerra contra el atentado contra el tren real.

Dicen de Barcelona, que el Con-

sejo de Guerra contra los procesados por el atentado contra el tren real en las costas de Garraf, ha comenzado en la Cárcel modelo.

Se han tomado muchas precauciones.

El Fiscal ha pedido la pena de muerte para José Comte, otras cuatro de cadena perpetua, tres de doce años y una de seis años.

Todos los procesados manifestaron que el atentado fué organizado en París por el ex-diputado catalanista Maciá.

Este se ha declarado en rebeldía.

## Del extranjero

### Mussolini a Turquía.

Madrid, 30.—6'00

Mussolini negó que Italia tuviera intenciones agresivas contra Turquía.

Después de la visita que le hizo el embajador de Turquía, el «duce» declaró que esperaba que se estrecharán las relaciones comerciales entre Turquía e Italia.

PRENSA ASOCIADA.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 29 de Abril de 1926

Francos. . . . .	22'80
Libras . . . . .	33'62
Dollars . . . . .	6'91
Liras . . . . .	27'80
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A. . . . .	69'09
Exterior serie A. . . . .	85'00
Amortizable 5 p. A. 1920 . . . . .	93'90
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. . . . .	71'75
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 30.—A las ocho

Barómetro . . . . .	747'2
Termómetro a la sombra. . . . .	17'7
Viento . . . . .	Sueste
Velocidad del mismo . . . . .	Frescachón
Estado del cielo . . . . .	Cubierto
Estado del mar. . . . .	Gruesa
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

## FUMADORES

Usad el papel de fumar  
**MI PAPEL**  
100 hojas y una artística  
fototipia por 10 céntimos.  
De venta en todas partes.

I. P. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚ.  
CIUDADELA